



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7218373 / 08.05.2020
Purch. ord. no.: 5500043068
Purch. ord. Date: 27.06.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022720 / 16.07.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie

Person in charge: Knorr, Hr.

Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

32541

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 3.183,600 KG Net weight 2.389,200 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311480 Transmission Housing cpl Customer article number: 2510630003Position1	300 PC	2.389,200 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	12 PC	175 KG
900002	TBA-501711 Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue	72 PC	619 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 300
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 12
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 14.7.19
Firma: Kuehne.

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:252941

08.05.2020-15:05

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPNTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Spedition Schw

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 17.611

CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgberheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7218371	2510200912	12.000	PC	S/	Clutch Actuator Pump	5500039863
11.05.2020	2510200912				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 10 -		X	1.200	TBA-520921	
	P: 200 -		X	0	TBA-520880	
	P: 200 -		X	0	TBA-520890	
	P: 10 -		X	0	TBA-550528	
7218372	2510204509	1.920	PC	S/	Clutch Cooling Pump	5500039863
11.05.2020	2510204509				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 2 -		X	960	TBA-520921	
	P: 40 -		X	0	TBA-520880	
	P: 40 -		X	0	TBA-520890	
	P: 2 -		X	0	TBA-550528	
7218373	2510630003	300	PC	S/	Transmission Housing cpl	5500043068
13.05.2020	2510311480				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 12 -		X	25	TBA-501494	
	P: 72 -		X	0	TBA-501711	
7218374	2510311874	180	PC	S/	Clutch Housing cpl	5500043473
14.05.2020	2510311874				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 6 -		X	30	TBA-501494	
	P: 36 -		X	0	TBA-501712	
7218378	2510311661	651	PC	S/	Clutch Housing cpl	5500039229
11.05.2020	2510311661				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 16 -		X	30	TBA-501494	
	P: 132 -		X	0	TBA-501712	
	P: 3 -		X	29	TBA-501494	
	P: 3 -		X	28	TBA-501494	

***** E N D *****

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

3 MAG 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
rosa = Exemplar voor afzender
blau = Exemplar voor geadresseerde
groen = Exemplar voor vervoerder
rosa = Essmpleare per mittente
blu = Essmpleare per destinatario
verde = Essmpleare per trasportatore
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar for absender
blau = Exemplar for modtager
grün = Exemplar for befördrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (Nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT-B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Logistik Burgbernhelmer Straße 5		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT-S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schneider GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Neuberg-Str. 23 D-71033 Leinfelden-Echterdingen Telefon 0714 3400-10				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 7000-499				
4 Ort und Datum der Übernahme der Ladung Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Magna PT-B.V. & Co. KG Land/Pays: Werk Bad Windsheim Datum/Date: 08.05.2020		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim LS-Nr. 252941						
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 40x Gehäuse	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 12x Pumpe	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 17611	12 Umfang in m³ Cubage m³
UN-Nummer Numéro UN UN	Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9	Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières					20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
14 Rückerstattung Remboursement					21 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement					22 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
16 Rückzahlung Remboursement					23 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
17 Rückzahlung Remboursement					24 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
18 Rückzahlung Remboursement					25 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
19 Rückzahlung Remboursement					26 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
20 Rückzahlung Remboursement					27 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Rückzahlung Remboursement					28 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
22 Rückzahlung Remboursement					29 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
23 Rückzahlung Remboursement					30 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
24 Rückzahlung Remboursement					31 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
25 Rückzahlung Remboursement					32 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
26 Rückzahlung Remboursement					33 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
27 Rückzahlung Remboursement					34 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
28 Rückzahlung Remboursement					35 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
29 Rückzahlung Remboursement					36 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
30 Rückzahlung Remboursement					37 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
31 Rückzahlung Remboursement					38 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
32 Rückzahlung Remboursement					39 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
33 Rückzahlung Remboursement					40 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
34 Rückzahlung Remboursement					41 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
35 Rückzahlung Remboursement					42 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
36 Rückzahlung Remboursement					43 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
37 Rückzahlung Remboursement					44 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
38 Rückzahlung Remboursement					45 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
39 Rückzahlung Remboursement					46 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
40 Rückzahlung Remboursement					47 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
41 Rückzahlung Remboursement					48 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
42 Rückzahlung Remboursement					49 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
43 Rückzahlung Remboursement					50 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
44 Rückzahlung Remboursement					51 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
45 Rückzahlung Remboursement					52 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
46 Rückzahlung Remboursement					53 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
47 Rückzahlung Remboursement					54 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
48 Rückzahlung Remboursement					55 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
49 Rückzahlung Remboursement					56 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
50 Rückzahlung Remboursement					57 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
51 Rückzahlung Remboursement					58 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
52 Rückzahlung Remboursement					59 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
53 Rückzahlung Remboursement					60 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
54 Rückzahlung Remboursement					61 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
55 Rückzahlung Remboursement					62 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
56 Rückzahlung Remboursement					63 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
57 Rückzahlung Remboursement					64 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
58 Rückzahlung Remboursement					65 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
59 Rückzahlung Remboursement					66 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
60 Rückzahlung Remboursement					67 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
61 Rückzahlung Remboursement					68 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
62 Rückzahlung Remboursement					69 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
63 Rückzahlung Remboursement					70 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
64 Rückzahlung Remboursement					71 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
65 Rückzahlung Remboursement					72 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
66 Rückzahlung Remboursement					73 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
67 Rückzahlung Remboursement					74 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
68 Rückzahlung Remboursement					75 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
69 Rückzahlung Remboursement					76 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
70 Rückzahlung Remboursement					77 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
71 Rückzahlung Remboursement					78 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
72 Rückzahlung Remboursement					79 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
73 Rückzahlung Remboursement					80 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
74 Rückzahlung Remboursement					81 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
75 Rückzahlung Remboursement					82 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
76 Rückzahlung Remboursement					83 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
77 Rückzahlung Remboursement					84 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
78 Rückzahlung Remboursement					85 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
79 Rückzahlung Remboursement					86 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
80 Rückzahlung Remboursement					87 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
81 Rückzahlung Remboursement					88 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
82 Rückzahlung Remboursement					89 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
83 Rückzahlung Remboursement					90 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
84 Rückzahlung Remboursement					91 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
85 Rückzahlung Remboursement					92 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
86 Rückzahlung Remboursement					93 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
87 Rückzahlung Remboursement					94 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
88 Rückzahlung Remboursement					95 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
89 Rückzahlung Remboursement					96 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
90 Rückzahlung Remboursement					97 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
91 Rückzahlung Remboursement					98 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
92 Rückzahlung Remboursement					99 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
93 Rückzahlung Remboursement					100 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	

Bei gelblichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.11.1. ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans l'ADR Chapitre 5.4.11.1.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
nach gültigem ADR